

100 RUAS

DE

PÔRTO ALEGRE

100 RUAS
DE
PÔRTO ALEGRE

DIEGO PASSOS

UFRGS
Porto Alegre
2019

NÚCLEO DE PRODUÇÃO EDITORIAL DA GRÁFICA DA UFRGS

Acompanhamento Editorial: Michele Bandeira

Projeto Gráfico e Capa: Diego Passos e Marta Zimmermann

Editoração: Diego Passos, Marta Zimmermann e Luísa Fonseca

Revisão: Ana Santos e Julia Fervenza

Esta publicação é resultado da Bolsa de Imersão Artística concedida por meio dos editais de arte lançados em comemoração dos 70 anos da Gráfica da UFRGS.

Comissão de seleção do projeto: Helena Kanaan, Michele Bandeira e Thaís Aragão

Coordenação Artística: Helena Kanaan

As placas foram transcritas *ipsis litteris*, mantendo-se a grafia vigente na época e eventuais erros ortográficos.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

Passos, Diego
100 ruas de Pôrto Alegre [recurso eletrônico] / Diego Passos. – Porto Alegre:
UFRGS, 2019.

Formato: pdf

Requisitos do sistema: Adobe Acrobat Reader

Modo de acesso: Internet <<https://sabi.ufrgs.br/>>

Também disponível impresso

ISBN 978-85-9489-145-7 (on-line)

I. Artes visuais. 2. Livro de artista. 3. Ruas de Porto Alegre. I. Título.

Sheila Irribarem de Mello Bott – CRB 10/2438

Agradecimentos

À Bolsa de Imersão Artística da Gráfica da UFRGS, pela oportunidade de materialização desta publicação.

Ao meu pai, Paulo, parceiro *performer*, por segurar minha escada e ser quase coautor deste trabalho, quase tanto quanto o Juliano, a quem o dedico com carinho.

À minha mãe, Silvia, pelo coração selvagem.

À minha irmã, Bruna, pelos intercâmbios *on-line*.

Ao Túlio, por todo o apoio.

Ao Caetano, por me acompanhar em parte desta e em outras expedições.

Ao pessoal da Gráfica, especialmente aos (ex-)bolsistas, pela acolhida e auxílio: Luísa, Marta, Abigail, Jéssica, Paulo, Ana Paula, Antonio, Tábata, Letícia, Andressa, Janaína, Ramiro, Lylían, Ana, Michele, Jose[ane], Luis e Thaís.

À Helena, à Krishna, à Carol e ao Núcleo de Arte Impressa, pela força na impressão das serigrafias.

À Luciane Bastos, pela recepção e licença para a instalação da placa *Rua Valparaíso*.

A todos os nomes e ao sem nome, enfim.

Sumário

- 06 100 Ruas de Pôrto Alegre
- 08 Rua Valparaízo
- 09 Homenagem à Rua

- 10 Açôres, Rua
- 12 Alberto Bins, Avenida
- 14 Amazonas, Avenida
- 16 André da Rocha, Avenida Desembargador
- 18 Arabutã, Rua

- 20 Bahia, Avenida
- 22 Barros Cassal, Rua Dr.
- 24 Berlim, Avenida
- 26 Borges de Medeiros, Avenida
- 28 Brasil, Avenida
- 30 Brino, Avenida

- 32 Cairú, Rua
- 34 Caldre e Fião, Rua
- 36 Cangussú, Rua
- 38 Carmo, Travessa do
- 40 Ceará, Avenida
- 42 Conceição, Rua da

- 44 Dom Feliciano, Praça
- 46 Dona Eugênia, Rua
- 48 Dona Laura, Rua
- 50 Dona Margarida, Rua
- 52 Duque de Caxias, Rua

- 54 Eça de Queiroz, Rua
- 56 Edú Chaves, Rua
- 58 Emílio Lúcio Esteves, Avenida Gen.
- 60 Erechim, Rua
- 62 Esteio, Rua

- 64 Faria Santos, Rua
- 66 Felipe de Oliveira, Rua
- 68 França, Avenida
- 70 Francisco de Leonardo Truda, Travessa
- 72 Franklin Roosevelt, Avenida Presidente

- 74 Gaspar Martins, Rua
- 76 Gaurama, Rua
- 78 Goethe, Avenida
- 80 Guaíba, Avenida
- 82 Guido Mondin, Avenida

- 84 Heretiano Rocha, Rua
- 86 Hipólito da Costa, Rua
- 88 Homem de Melo, Rua
- 90 Hugo Ribeiro, Rua
- 92 Humberto de Campos, Rua

- 94 Igaí, Travessa
- 96 Ijuí, Avenida
- 98 Independência, Avenida
- 100 Itapitocaí, Rua
- 102 Itororó, Rua

- 104 João Guimarães, Rua
- 106 João Manoel, Rua General
- 108 Joaquim Nabuco, Rua
- 110 José Bonifácio, Avenida
- 112 Juruá, Rua

- 114 Lami, Av. do
- 116 Leão XIII, Rua
- 118 Lima e Silva, Rua Gal.
- 120 Luciana de Abreu, Rua
- 122 Luiz Englert, Rua Eng.

124 Maranhão, Avenida
126 Mauá, Avenida
128 Montanha, Rua Capitão
130 Montenegro, Avenida
132 Moura Azevedo, Rua

134 Navegantes, Praça
136 Neto, Rua General
138 Niterói, Avenida
140 Nonoai, Avenida
142 Nunes, Rua

144 Oscar Bitencourt, Rua Dr.
146 Osvaldo Aranha, Avenida
148 Otto Niemeier, Rua
150 Ouro Preto, Rua

152 Parobé, Praça
154 Pernambuco, Avenida
156 Pinheiro Machado, Rua
158 Pôrto Alegre, Avenida
160 Protásio Alves, Avenida

162 Quaraí, Avenida

164 Ramiro Barcelos, Rua
166 Raul Moreira, Rua Dr.
168 Rio Grande, Avenida
170 Ryff, Rua Engenheiro

172 São Paulo, Avenida
174 São Salvador, Rua
176 Schiller, Rua
178 Sertório, Rua
180 Sete de Setembro, Rua
182 Siqueira Campos, Rua de

184 Tamandaré, Rua Almirante
186 Tamandaré, Rua
188 Teixeira de Freitas, Rua
190 Teresópolis, Avenida
192 Triunfo, Rua

194 Uruguai, Rua

196 Veador Pôrto, Rua
198 Vicente da Fontoura, Rua
200 24 de Outubro, Rua
202 Visconde do Rio Branco, Rua
204 Voluntários da Pátria, Rua

206 Washington Luiz, Rua
208 Wenceslau Escobar, Avenida

100 Ruas de Pôrto Alegre deriva e se distende do projeto *Guia das ruas de Porto Alegre – edição incompleta*, feito em colaboração com o artista visual Juliano Ventura e publicado pela *edicoes agua para cavalos* em 2015. Naquele trabalho, transcrevemos textos de placas de ferro esmaltado com informações a respeito do nome das ruas que elas sinalizam. Essas placas, com letras brancas que se destacam de um fundo azul-escuro retangular, vêm desaparecendo pouco a pouco. Entretanto, ainda é possível encontrá-las em diversas esquinas, da zona norte à zona sul da cidade, identificando logradouros e disponibilizando aos passantes dados sobre sua toponímia. Encomendadas na primeira metade do século XX pela Prefeitura Municipal de Porto Alegre e executadas pela empresa Dohms, Broda & Cia, suas legendas exaltam personagens históricos e batalhas de guerras como a do Paraguai e as Revoluções Farroupilha e Federalista. Há também nomes de tribos indígenas (algumas extintas), navegadores europeus, rios da região e de

outros lugares do país, estados e capitais do Brasil, municípios do Rio Grande do Sul e nações vizinhas ou distantes. As antigas placas citam datas tidas como memoráveis e, em sua maioria, homens de várias ocupações e títulos, de militares a jornalistas, de políticos a professores, de banqueiros a poetas, de clérigos a benfeitores.

Para imprimir o conteúdo diretamente das placas de rua, utilizei a frotagem – técnica de impressão em que se coloca um papel em cima de uma superfície com textura e, com um lápis ou outra ferramenta, faz-se fricção sobre ele. Percorri então a cidade em busca das placas remanescentes levando uma escada, papel vegetal, fita-crepe e giz de cera azul. As vias catalogadas e placas de ferro frotadas, além de chamarem a atenção para um patrimônio público, traçam também uma cartografia de circulação na cidade. Devido à impossibilidade de inventariar todas as placas – tanto por sua desaparecimento ou extravio como pela complexidade da tarefa –, o projeto constitui um recorte de um trabalho processual, sujeito a edições e a outras abordagens.

A pesquisa artística se desdobrou em 100 cópias deste livro – impresso na Gráfica da UFRGS e composto por 100 digitalizações de frotagens (42x59,4 cm) de diferentes placas de ruas da cidade – e em uma tiragem de 100 cópias de um cartaz (30,8x42,3 cm) com mais de 150 ruas listadas, impressas em serigrafia com o apoio do NAI (Núcleo de Arte Impressa do Instituto de Artes da UFRGS). *100 Ruas de Pôrto Alegre* traz à superfície placas de ruas, avenidas, travessas e praças da cidade e evidencia também

a eleição ou imposição de certos nomes próprios, lugares e acontecimentos classificados como importantes e/ou convenientes pela historiografia oficial daquela época. Ao reorganizar e transformar dados aparentemente brutos – às vezes anacrônicos – em obra gráfica, publica-se uma tática de leitura, escritura, atenção e imaginação. *100 Ruas* expõe marcos/as da/na cidade, um processo de sensibilização que reconhece e questiona a partir de sua própria contextualização.

Rua Valparaíso

A placa original da Rua Valparaíso, localizada no bairro Jardim Botânico, em Porto Alegre, estava à venda em um antiquário no Centro Histórico da cidade. Senti-me responsável por sua preservação e, no dia 12 de julho de 2018, com consentimento da moradora da casa de madeira na Rua Chile, 381 – na esquina da Rua Valparaíso –, a peça foi instalada, possibilitando o reencontro da placa com sua rua.

Anúncio de venda da placa

“Antiga e bela placa de rua retangular feita de ferro esmaltado, com formato bombê (forma levemente abaulada). Curiosamente, possui um erro de ortografia: nela podemos ver a palavra ‘PEPÚBLICA’ (República), na descrição abaixo do nome. Originalmente, a placa se encontrava em um antigo casarão da Rua Valparaíso de Porto Alegre, no Rio Grande do Sul, e foi produzida pela antiga empresa Dohms, Broda & Cia, que era muito conhecida pela fabricação de carimbos e placas esmaltadas. Da primeira metade do século passado, está em bom estado de conservação, apresentando apenas alguns sinais do tempo e leves bicados no esmalte, que em nada interferem na beleza da peça. Perfeita para colecionadores e para decoração de ambientes.

Medidas:

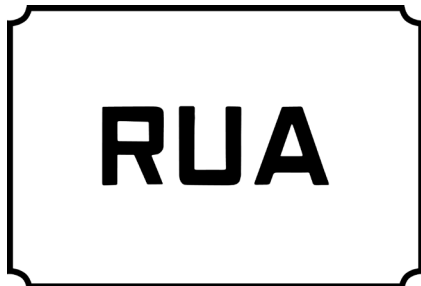
Altura: 25 cm, largura: 44,5 cm, profundidade: 1 cm”



Homenagem à Rua

Encomendei de uma empresa do Rio de Janeiro uma placa de ferro esmaltado (20x15 cm) na cor azul-escuro, com letras e detalhe da borda em branco. Escrita nela, somente a palavra RUA.

No fim da tarde de uma sexta-feira, no dia 9 de novembro de 2018, sem muitos espectadores, mas com anuência da direção do Instituto Artes da UFRGS, a placa foi instalada na fachada do prédio, na Rua Senhor dos Passos, 248, em Porto Alegre.



Rua Açores

Arquipélago português de onde vieram os primeiros povoadores de Pôrto Alegre, em 1752

RUA
AÇÓRES

ARQUIPÉLAGO PORTUGUÊS DE ONDE VIERAM OS
PRIMEIROS POVOADORES DE PORTO ALEGRE EM 1752

Avenida Alberto Bins
Prefeito da capital

AVENIDA

ALBERTO BINS

PREFEITO DA CAPITAL

Avenida Amazonas

Homenagem ao grande estado da região Norte do Brasil

AVENIDA

AMAZONAS

HOMENAGEM AO GRANDE ESTADO DA REGIÃO NORTE DO BRASIL

Avenida Desembargador André da Rocha
Magistrado e professor da Faculdade de Direito

AVENIDA

DESEMBARGADOR ANDRÉ DA ROCHA

MAGISTRADO E PROFESSOR DA FACULDADE DE DIREITO

Rua Arabutã

Homenagem ao navio brasileiro afundado em 1942

RUA

ARABUTÁ

HOMENAGEM AO NAVIO BRASILEIRO AFUNDADO EM 1942

Avenida Bahia
Homenagem ao grande estado do Leste brasileiro

AVENIDA

ELIANA

HOMENAGEM AO GRANDE ESTADO DO LESTE BRASILEIRO

Rua Dr. Barros Cassal

Propagandista da República – político destacado do R. Grande do Sul

RUJA

DR. BARROS CASSAL

PROPAGANDISTA DA REPÚBLICA - POLÍTICO

DESTACADO DO R. GRANDE DO SUL

Avenida Berlim
Homenagem à capital da Alemanha

AVENIDA

BERLIM

HOMENAGEM À CAPITAL DA ALEMANHA

Avenida Borges de Medeiros

Grande político riograndense e propagandista da República

AVENIDA

BORGES DE MEDEIROS

GRANDE POLITICO RIOGRANDENSE E PROPAGANDISTA DA REPUBLICA

Avenida Brasil

Homenagem à República dos Estados Unidos do Brasil

AVENIDA

BRASIL

HOMENAGEM A REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL

Avenida Brino

Primeiro morador da rua que, por isso, ficou conhecida pelo seu nome

AVENIDA

BRINIO

PRIMEIRO MORADOR DA RUA: QUE POR ISSA RUA CONHECIDA PELO SEU NOME

Rua Cairú

Nome do navio brasileiro pôsto à pique na guerra de 1939/45

RUA

CAPIRI

NOME DO NAVIO BRASILEIRO POSTO A PIQUE NA GUERRA DE 1939-40

Rua Caldre e Fião
Médico e jornalista

RUA

CALDRE E FIAO

MÉDICO E JORNALISTA

Rua Cangussú
Município do Rio Grande do Sul

RUA

CANGUSSU

MUNICÍPIO DO RIO GRANDE DO SUL

Travessa do Carmo

Grande monte na Samária onde se instalou a ordem religiosa dos Carmelitas

TRAVESSA

DO

CARMO

GRANDE MONTE NA SAMÁRIA ONDE SE INSTALOU

A ORDEM RELIGIOSA DOS CARMELITAS

Avenida Ceará

Homenagem ao estado do Nordeste brasileiro

AVENIDA

CEARA

HOMENAGEM AO ESTADO DO NORDESTE BRASILEIRO

Rua da Conceição
Homenagem à Nossa Senhora da Conceição

RUA

DA CONCEIÇÃO

HOMENAGEM A NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

Praça Dom Feliciano
1º Bispo do Rio Grande do Sul

PRACA

DOM FELICIANO

1º BISPO DO RIO GRANDE DO SUL

Rua Dona Eugênia

Eugênia de la Grange – virtuosa dama pôrto-alegrense

RIIA

DONIA EUGENIA

EUGENIA DE LA GRANGE VIRTUOSA DAMA PORTO-ALEGRENSE

Rua Dona Laura

Laura Mostardeiro – benemérita de instituições religiosas e da pobreza – símbolo da caridade

RUA

DONA LAURA

LAURA MOSTARDEIRO-BENEFACTORA DE INSTITUIÇÕES RELIGIOSAS E DA POBREZA - SÍMBOLO DA CARIDADE

Rua Dona Margarida

Margarida Ferreira Tavares. Grande proprietária na zona, fêz doações de terrenos para a Igreja e foi extremamente caridosa

RUA

DONA MARGARIDA

MARGARIDA FERREIRA TAVARES, GRANDE PROPRIETÁRIA NA ZONA

DEZ DOAÇÕES DE TERRENOS PARA A IGREJA E FOI EXTREMAMENTE CARIDOSA

Rua Duque de Caxias

Condestável do Império. Patrono do Exército Brasileiro

RUA

DUQUE DE CAXIAS

CONDESTAVEL DO IMPERIO: PATRONO DO EXERCITO BRASILEIRO

Rua Eça de Queiroz
Grande escritor português

RUA

ESCRITÓRIO DE QUEIROZ

GRANDE ESCRITOR PORTUGUÊS

Rua Edú Chaves

Aviador que fêz a primeira viagem Rio-Pôrto Alegre, sendo, mais tarde, vítima de seu arrôjo

WARRUA
EDU CHAVES

AVIADOR QUE FEZ A PRIMEIRA VIAGEM RIO-PORTO-ALEGRE,
SENDO, MAIS TARDE, VÍTIMA DE SEU ARRÔJO

Avenida General Emílio Lúcio Esteves

Engenheiro civil, foi instrutor da Brigada Militar do estado e inspetor do 2º Grupo de Regiões Militares

AVENIDA

GENERAL EMÍLIO LÚCIO ESTEVES

ENGENHEIRO CIVIL, FUNDADOR DA BRIGADA MILITAR DO

ESTADO DE SP, SPECTOR DO 2º GRUPO DE REGIÕES MILITARES

Rua Erechim
Município do Rio Grande do Sul

RUA

EREGHIM

MUNICÍPIO DO RIO GRANDE DO SUL

Rua Esteio
Município do Rio Grande do Sul



RUA

ESTEIO

MUNICIPIO DO RIO GRANDES DO SUL

Rua Faria Santos

Engenheiro e 2º intendente municipal de Pôrto Alegre – 1896

ARIANA
FARIA SANTOS

ENGENHEIRO E 2º INTENDENTE MUNICIPAL
DE PORTO ALEGRE 1896

Rua Felipe de Oliveira
Jornalista, poeta e industrial gaúcho



FERRUGIA

FELIPE DE OLIVEIRA

JORNALISTA, POETA E INDUSTRIAL GAUCHO

Avenida França
Homenagem à República Francesa

A VENTURA
FRANCA

HOMENAGEM À REPÚBLICA FRANCESA

Travessa Francisco de Leonardo Truda
Jornalista – historiador – banqueiro

TRAVESSA

FRANCISCO DE LEONARDO TRUDA

JORNALISTA - HISTORIADOR - BANQUEIRO

Avenida Presidente Franklin Roosevelt
Homenagem ao grande presidente dos Estados Unidos

Avenida

Presidente Franklin Roosevelt

Homenagem ao Grande Presidente dos Estados Unidos

Rua Gaspar Martins
Grande político e deputado gaúcho

RUVA

GASPAR MARTINS

GRANDE POLÍTICO E DEPUTADO GAÚCHO

Rua Gaurama
Município do Rio Grande do Sul

RUA
GAURAMA
MUNICÍPIO DO RIO GRANDE DO SUL

Avenida Goethe

Poeta, romancista e dramaturgo alemão – glória universal

AVENIDA

GOETHE

POETA ROMANCISTA E DRAMATURGO ALEMÃO GLÓRIA UNIVERSAL

Avenida Guaíba

Antiga lagoa de Viamão. Rio estuário que banha Porto Alegre

AVENIDA

GUAIABA

ANTIGA LAGOA DE VIAMÃO

RIO ESTUARIO QUE BANHA PORTO ALEGRE

Avenida Guido Mondin
Benfeitor do 4º Distrito

AVENIDA

GUIDO MONDINI

BENFEITOR DO 4º DISTRITO

Rua Heretiano Rocha

Antigo farmacêutico e proprietário das terras onde foi aberta a rua



FOLIA

HERETIANO ROCHA

ANTIGO FARMACEUTICO E PROPRIETARIO

DAS TERRAS ONDE FOI ABERTA A RUA

Rua Hipólito da Costa
Patrono da imprensa brasileira



Rua Homem de Melo

Professor, geógrafo, historiador e diplomata

RUA

HOMEM DE MELO

PROFESSOR, GEOGRAFO, HISTORIADOR E DIPLOMATA

Rua Hugo Ribeiro

Médico sanitaria, autor de muitos trabalhos científicos. Presidente da Sociedade de Medicina

ARLHA

HUGO RIBEIRO

MÉDICO SANITARISTA, AUTOR DE MUITOS TRABALHOS CIENTÍFICOS

PRESIDENTE DA SOCIEDADE DE MEDICINA

Rua Humberto de Campos
Jornalista, poeta e romancista brasileiro

RNA

HUMBERTO DE CAMPOS

JORNALISTA, POETA E ROMANISTA BRASILEIRO

Travessa Igaí
Nome histórico do rio Jacuí

TRAVESSEA

IGATI

NOME HISTORICO DO RIO JACUI

Avenida Ijuí
Município do Rio Grande do Sul

AVENTURA

1 JUL 1

MUNICIPIO DO RIO GRANDE DO SUL

Avenida Independência

Homenagem à proclamação de Dom Pedro I, a 7 de setembro de 1822, nas margens do arroio Ipiranga

AVENIDA INDEPENDÊNCIA

HOMENAGEM À PROCLAMAÇÃO DE D. PEDRO I, A 7 DE SETEMBRO
DE 1822, NAS MARGENS DO ARROIO PARANGÁ

Rua Itapitocai

Arroio afluente do rio Uruguai, no município de Uruguaiana

RUA

ITAPITOCAL

ARROIO AFLUENTE DO RIO URUGUAI

NO MUNICIPIO DE URUGUAIANA

Rua Itororó

Local histórico de um dos combates da Guerra do Paraguai, dirigido e ganho pelo Duque de Caxias



Rua João Guimarães

Proprietário de terrenos no bairro Rio Branco

RUA

JOÃO GUIMARÃES

PROPRIETARIO DE TERRENOS NO BAIRRO RIO BRANCO

Rua General João Manoel
Herói das Guerras do Uruguai e Paraguai

BRASIL

GENERAL JOAO MANOEL

HEROI DAS GUERRAS DO URUGUAI E PARAGUAI

Rua Joaquim Nabuco

Político, diplomata e orador que se bateu pela abolição dos escravos

RUVA
JOUINABUGO
POLITICO DIPLOMATA E ORADOR QUE SE
BATEU PELA ABOLICAO DOS ESCRAVOS

Avenida José Bonifácio
Patriarca da Independência do Brasil

Avenida

JOSE BONIFÁCIO

PATRIARCA DA INDEPENDENCIA DO BRASIL

Rua Juruá

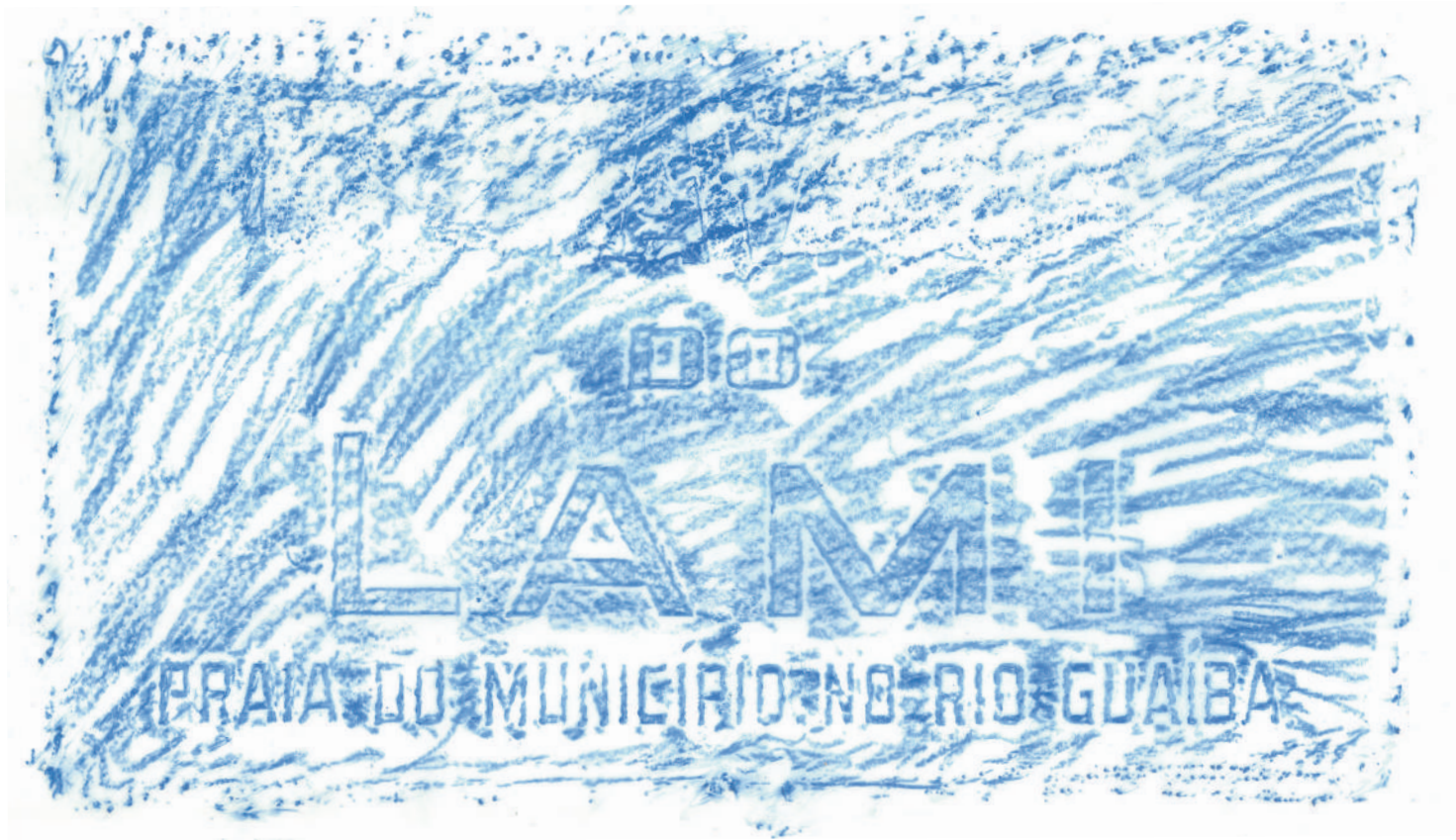
Grande rio brasileiro, afluente do Amazonas

JURUA
JURUA

GRANDE RIO BRASILEIRO AFLUENTE DO AMAZONAS

Av. do Lami

Praia do município, no rio Guaíba



Rua Leão XIII

Papa dos operários, autor da “Rerum Novarum”

PIA
LEÃO XIII

PAPA DOS OPERARIOS, AUTOBIA "RERUM NOVARUM"

Rua Gal. Lima e Silva

Tio do Duque de Caxias – foi ministro da Guerra e da Marinha

RUA

GALLIMAESILVA

SIO DUQUE DE CAXIAS - FOI MINISTRO DA GUERRA E DA MARINHA

Rua Luciana de Abreu

Professora, oradora e intelectual gaúcha

MARIA

LUCIANA DE ABREU

PROFESSORA, ORADORA E INTELLECTUAL GAÚCHA

Rua Eng. Luiz Englert

Mineralogista e professor da Escola de Engenharia

RUA

ENG LUIZ ENGLERT

MINERALOGISTA E PROFESSOR DA ESCOLA DE ENGENHARIA

Avenida Maranhão

Homenagem ao grande estado do Nordeste brasileiro

AVENIDA
MARANHÃO

HOMENAGEM AO GRANDE ESTADO DO NORDESTE BRASILEIRO

Avenida Mauá

Grande financista brasileiro, criador da 1ª estrada de ferro no Brasil, da iluminação a gás no Rio e da navegação no Amazonas

AVENIDA MAUJÁ

GRANDE FINANCISTA BRASILEIRO, CRIADOR DA 1ª ESTRADA DE FERRO NO BRASIL,
DA ILUMINAÇÃO GÁS NO RIO E DA NAVEGAÇÃO NO AMAZONAS

Rua Capitão Montanha

Eng. Militar. Primeiro urbanista de Pôrto Alegre

ROSA

CAPITÃO MONTANHA

ENGMILITAR PRIMEIRO-URBANISTA DE PORTO ALEGRE

Avenida Montenegro
Município do Rio Grande do Sul

AVENIDA

MONTENEGRU

MUNICIPIO DO RIO GRANDE DO SUL

Rua Moura Azevedo

Industrial e grande benemérito pôrto-alegrense

RUA

MOURA AZEVEDO

INDUSTRIAL E GRANDE BENEMÉRITO PORTO-ALEGRENSE

Praça Navegantes

Título de Nossa Senhora, padroeira dos navegadores

PRACA

NAVIGANTES

TITULO DE ENDESA DE RIOS E PORTOS DOS NAVEGANTES

Rua General Neto

Herói farroupilha e do Paraguai, foi o proclamador da República Rio-Grandense, em 11 de setembro de 1836, no Seival

RUA

GENERAL NETO

HERÓI FARROUPILHA E DO PARAGUAI. FOI O PROCLAMADOR DA
REPÚBLICA RIO-GRANDENSE, EM 11 DE SETEMBRO DE 1836, NO SEIVAL

Avenida Niterói
Capital do estado do Rio de Janeiro

AVENIDA
NITERÓI
CAPITAL DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO

Avenida Nonoai

Nome do chefe Caingangue do Rio Grande do Sul e povoado indígena da tribo no município de Passo Fundo

AVENIDA
NONOAI

NOME DO CHEFE CAINGANGUE DO RIO GRANDE DO SUL E POVOADO INDIGENA
DA TRIBO NO MUNICIPIO DE PASSO FUNDO

Rua Nunes

Homenagem aos irmãos Nunes, antigos proprietários e beneméritos da Glória

AV. RUA W
NUNES

HOMENAGEM AOS IRMÃOS NUNES, ANTIGOS
PROPRIETÁRIOS E BENEMÉRITOS DA GLÓRIA

Rua Dr. Oscar Bitencourt

Eng^o civil – funcionário da Prefeitura Municipal – projetou e construiu o Palácio Municipal

RUA

DR. OSCAR BITENCOURT

ENGR. CIVIL - FUNCIONARIO DA PREFEITURA MUNICIPAL

PROF. DE PROJ. E CONS. DE OBRAS DA PREFEITURA MUNICIPAL

Avenida Osvaldo Aranha

Notável estadista e político sul-rio-grandense – foi ministro das Relações Exteriores do Brasil

AVENIDA

OSVALDO ARANHA

NOTÁVEL ESTADISTA E POLÍTICO SUL-RIO-GRANDENSE

FOI MINISTRO DAS RELAÇÕES EXTERIORES DO BRASIL

Rua Otto Niemeier

Antigo comerciante e propugnador pelo progresso da Tristeza



RUA

OTTO NEMEIER

ANTIGO COMERCIANTE E ORDENADOR DO RUA DO PROGRESSO DA TRINHEIRA

Rua Ouro Preto

Homenagem à histórica cidade, antiga capital de Minas Gerais

RUA

DURO PRETO

EMENAGEM A HISTORICA CIDADE
ANTIGA CAPITAL DE MINAS GERAIS

Praça Parobé

Engenheiro da estrada de ferro Pôrto Alegre-Uruguaiiana – secretário das Obras Públicas do estado

PRAGA
PAROBE

ENGENHEIRO DA ESTRADA DE FERRO PORTO ALEGRE-URUGUAIANA

SECRETARIO DAS OBRAS PUBLICAS DO ESTADO

Avenida Pernambuco

Homenagem ao grande estado do Nordeste brasileiro

AVENIDA

PERNAMBUCO

HOMENAGEM AO GRANDE ESTADO DO NORDESTE BRASILEIRO

Rua Pinheiro Machado

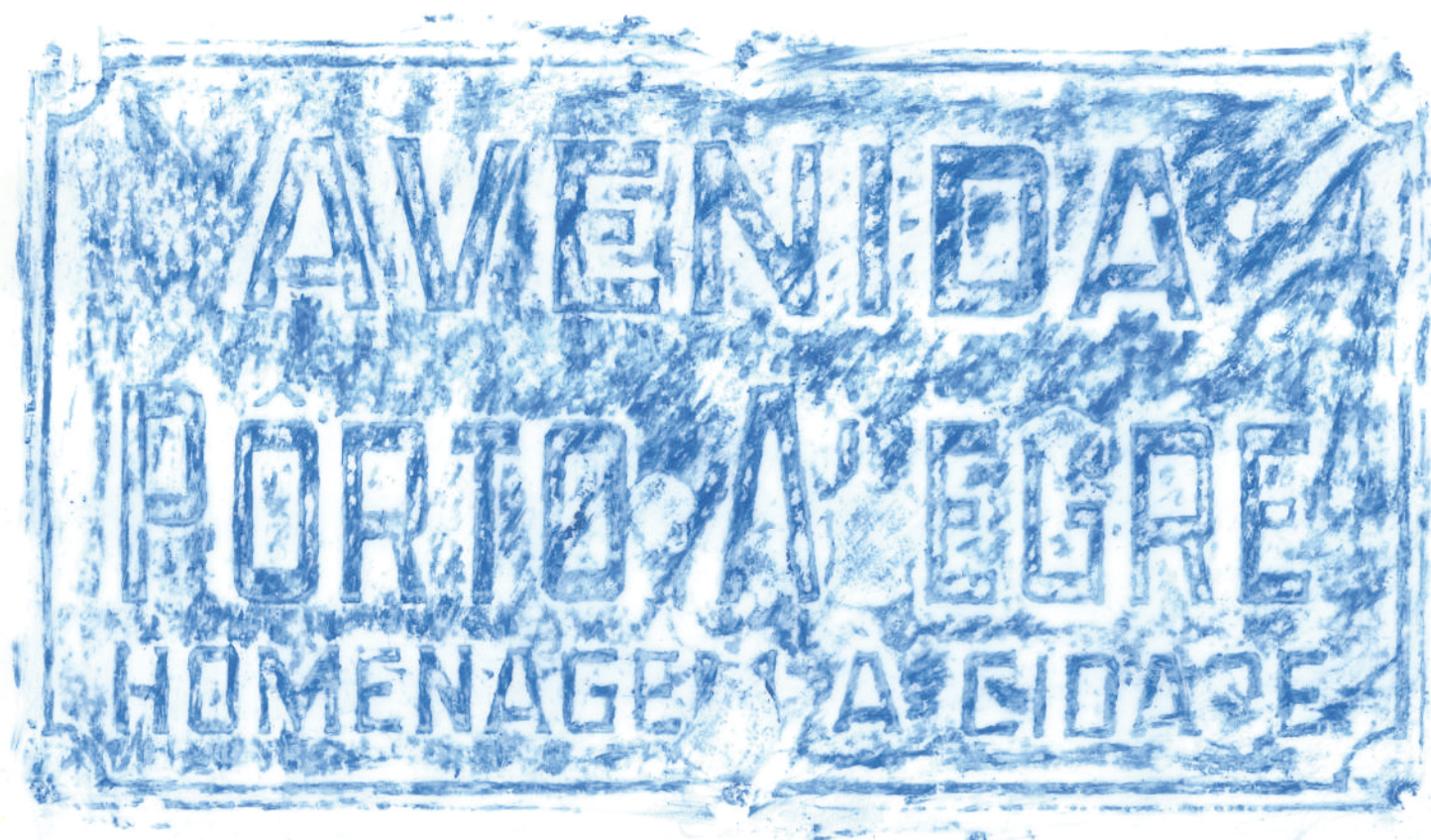
Veterano do Paraguai, constituinte da República, serviu o Brasil na paz e guerra

RUA
PINHEIRO MACHADO

VETERANO DO PARAGUAI, CONSTITUINTE DA REPUBLICA

SERVIU O BRASIL NA PAZ E GUERRA

Avenida Pôrto Alegre
Homenagem à cidade



AVENIDA

PORTO ALEGRE

HOMENAGEM A CIDADE

Avenida Protásio Alves

Médico, deputado e vice-presidente do estado

AVENIDA

PROTÁSIO ALVES

MÉDICO, DEPUTADO E VICE-PRESIDENTE DO ESTADO

Avenida Quaraí
Município do Rio Grande do Sul

AVENIDA

QUARAI

MUNICIPIO DO RIO GRANDE DO SUL

Rua Ramiro Barcelos

Médico, político, jornalista e grande poeta regionalista

RUA

RAMIRO BARCELOS

MÉDICO, POLÍTICO, JORNALISTA E GRANDE POETA REGIONALISTA

Rua Dr. Raul Moreira
Professor pediatria

RUA

DR. RAUL MOREIRA

PROFESSOR PEDIATRA

Avenida Rio Grande
Cidade marítima do Rio Grande do Sul



AVENIDA

RIO GRANDE

CIDADE MARITIMA DO RIO GRANDE DO SUL

Rua Engenheiro Ryff

Co-executor do Canal do Panamá e cais de Pôrto Alegre

RUA

ENGENHEIRO RYFF

CO-EXECUTOR DO CANAL DO PANAMÁ E CAIS DE PORTO ALEGRE

Avenida São Paulo
Homenagem ao estado bandeirante

Avenida

SÃO PAULO

HOMENAGEM AO ESTADO BANDEIRANTE

Rua São Salvador

Homenagem à capital da República do Salvador, na América Central

RUA

SÃO SALVADOR

HOMENAGEM A CAPITAL DA REPUBLICA

DO SALVADOR, NA AMERICA CENTRAL

Rua Schiller

Grande poeta alemão de renome universal

RUA

SCHILLER

GRANDE POETA ALEMÃO DE RENOME UNIVERSAL

Rua Sertório

Dr. João Sertório – presidente do Rio Grande do Sul (1869-70) – criador do Bairro dos Navegantes

SERVIÇA
SERTORIO

DR. JOAO SERTORIO - PRESIDENTE DO MUNICÍPIO GRANDE DO SUL (1869-70)

CRIADOR DO BAIRRO DOS NAVEGANTES

Rua Sete de Setembro

Data que relembra o dia da Independência do Brasil, em 1822

RUA

SETE DE SETEMBRO

DATA QUE RELEMBRA O DIA DA
INDEPENDÊNCIA DO BRASIL, EM 1822

Rua de Siqueira Campos

Capitão do Exército, comandou a resistência dos 18 do Forte de Copacabana

RUA

de

SIQUEIRA CAMPOS

CAPITÃO DO EXERCITO, COMANDO DA

RESISTENCIA DOS 18 DO FORTE DE COPACABANA

Rua Almirante Tamandaré
Grande herói da Guerra do Paraguai

FRANCO

ALMIRANTE TAMANDARÉ

GRANDE HERÓI DA GUERRA DO PARAGUAI

Rua Tamandaré

Personagem mitológica dos índios Guaranis

RUJA

TAMANDARÉ

PERSONAGEM MITOLÓGICO DOS INDIOS GUARANIS

Rua Teixeira de Freitas
Notável jurista brasileiro

RUA

TEIXEIRA DE FREITAS

NOTAVEL JURISTA BRASILEIRO

Avenida Teresópolis

Arrabalde de Pôrto Alegre denominado em homenagem ao sábio médico rio-grandense Francisco Ferreira de Abreu, barão de Teresópolis

Avenida Teresopolis

ARRABALDE DE PORTO ALEGRE DENOMINADO EM HOMENAGEM AO SABIO MEDICO
RIO-GRANDENSE FRANCISCO FERREIRA DE ABREU BARÃO DE TERESOPOLIS

Rua Triunfo
Município do Rio Grande do Sul



RUA

TRIUNFO

MUNICÍPIO DO RIO GRANDE DO SUL

Rua Uruguai
Homenagem à República do Uruguai

URUGUAI
URUGUAI
HOMENAGEM À REPÚBLICA DO URUGUAI

Rua Veador Pôrto

Fundador do hipódromo pôrto-alegrense, primeiro Prado que teve Pôrto Alegre

RUVA

VAADOR PORTO

FUNDAOR DO HIPODROMO PORTO ALEGRENSE

PRIMEIRO PRADO QUE TEVE PORTO ALEGRE

Rua Vicente da Fontoura

Herói farroupilha – ministro da Fazenda da República e embaixador dos Farrapos na cômte, em 1845, para tratar da pacificação



FELIX

VICENTE DA FONSECA

HEROI FARROUPILHA - MINISTRO DA FAZENDA DA REPUBLICA E EMBAIXADOR

DOS FARRAPOS NA CORTE EM 1845, PARA TRATAR DA PACIFICACAO

Rua 24 de Outubro

Data da conclusão da Revolução Nacional de 1930

RUA

24 DE OUTUBRO

DATA DA CONCLUSÃO DA REVOLUÇÃO NACIONAL DE 1930

Rua Visconde do Rio Branco

Notável estadista brasileiro. Autor da “Lei do Ventre Livre”

ARUA

VISCONDE DO RIO BRANCO

NOTAVEL ESTADISTA BRASILEIRO.

AUTOR DA LEI DO VENTRE LIVRE

Rua Voluntários da Pátria

Homenagem feita, em 1870, aos heróicos batalhões de voluntários que marcharam para a guerra contra o Paraguai

RUA

VOLUNTARIOS DA PATRIA

HOMENAGEM FEITA EM 1870 AOS HEROICOS BATALHÕES DE VOLUNTARIOS
QUE MARCHARAM PARA A GUERRA CONTRA O PARAGUAI

Rua Washington Luiz
Estadista – ex-presidente da República

RUJA

WASHINGTON LUIZ

ESTADISTA-EX-PRESIDENTE DA REPUBLICA

Avenida Wenceslau Escobar
Político e propagandista da República

AVENIDA

WENCESLAU ESCOBAR

POLITICO E PROPAGANDISTA DA REPUBLICA



Nesta obra foi utilizada a fonte Gill Sans MT.
Capa em papel supremo 250g/m².
Páginas internas em papel offset 90g/m².



Editoração e impressão:

Gráfica da UFRGS
Rua Ramiro Barcelos, 2500
Porto Alegre/RS
(51) 3308 5083
grafica@ufrgs.br
www.ufrgs.br/graficaufrgs

Rua Açores Arquipélago português de onde vieram os primeiros povoadores de Pôrto Alegre em 1752. **Rua Albion** Nome que os gregos davam à Inglaterra, por causa da alvura de seus rochedos. **Rua Alcides Cunha** Professor gaúcho e gramático. **Avenida Alegrete** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Américo Vespúcio** Navegador a serviço de Portugal na época dos descobrimentos. **Rua Padre Angelo Corso** Propagandista da unidade entre os religiosos, do amor aos imigrantes e da promoção vocacional. **Rua Anita Garibaldi** Heroína brasileira na Revolução Farrroupilha. **Rua Professor Annes Dias** Médico e cientista riograndense. **Rua Antônio José da Silva** Dramaturgo e criador do teatro brasileiro. **Rua Arroio do Meio** Município do Rio Grande do Sul. **Avenida Assis Brasil** Propagandista da República - político, diplomata e sociólogo. **Avenida Augusto de Carvalho** Jornalista, poeta e func. publico. **Rua Augusto Pestana** Eng. geógrafo - estudou a construção da estrada de ferro Pôrto Alegre-Uruguaiana e Cacequi-Bagé. **Avenida Bagé** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Barbedo** Isidoro Pereira Barbedo, um dos fundadores do bairro Menino Deus. **Rua Baroneza do Gravataí** D^a Maria Emilia da Silva Pereira, filantropa pôrto-alegrense. **Avenida Bastian** Histórico: João Carlos Bastian, antigo morador da zona e ascendente de tradicional família porto-alegrense. **Rua Benjamin Flores** Jornalista dedicado ao progresso de Pôrto Alegre. **Avenida Bento Gonçalves** Herói das guerras do Prata e chefe da Revolução Farrroupilha. **Rua Botafogo** Apelido do artilheiro João de Souza, que, com Estácio de Sá, fundou o Rio de Janeiro. **Avenida Brasileiro de Moraes** Delegado do I.A.P.I. morto no desastre de avião em 27-7-50. **Rua Brito de Peixoto** Fundador de Laguna e povoador do Rio Grande do Sul. **Rua Buenos Aires** Homenagem à capital da República Argentina. **Rua Butul** Rio do Rio Grande do Sul, que divide Itaquí de São Borja. **Rua Cabral** Homenagem ao descobridor do Brasil. **Avenida Caçapava** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Cacequi** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Caeté** Tribo indígena do Nordeste brasileiro. **Rua Caldas Júnior** Jornalista e poeta, fundador do "Correio do Povo". **Rua General Câmara** Homenagem ao visconde de Pelotas, Município do Rio Grande do Sul. **Rua Conselheiro Camargo** Político, engenheiro militar, deputado provincial e escritor. Foi ministro da Agricultura em 1884. **Rua Dr. Campos Velho** Médico de renome e grandemente benemérito. **Rua Canela** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Carazinho** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Carlos Júlio Becker** Industrial e amigo da pobreza. Conselheiro municipal de 1900 a 1904. **Rua Catão Roxo** Engenheiro - militar - herói de Laguna. **Rua Cêro Azul** Homenagem ao município de Cêro Azul. **Rua Chile** Homenagem à República do Chile. **Rua Cel. Claudino** Histórico: comandante da Brigada Militar e oficial de grandes meritos. **Praça Cônego Cleto Benvenuto** Virtuoso sacerdote, dedicado e incansável, muito contribuiu para o engrandecimento dos bairros São João e Passo d'Areia. **Rua Corcovado** Morro da Serra dos Orgãos, no Rio de Janeiro. **Rua Professor Cristiano Fischer** Um dos fundadores da Escola de Farmácia - professor emerito. **Rua Cristóvão Colombo** Navegador e descobridor da America. **Rua Cristóvão Pereira** Pioneiro da conquista do Rio Grande e seu povoamento. **Avenida Cuiabá** Capital do estado do Mato Grosso. **Rua Curupaí** Localidade paraguaia onde se travou memorável combate em 20-9-1866. **Rua Damasceno Vieira** Dramaturgo, historiador e poeta gaúcho. **Rua Dario Pederneiras** Engenheiro, diretor da Viação Férrea, estudou o abastecimento de água para Pôrto Alegre. **Rua Demétrio Ribeiro** Propagandista da República, jornalista, político e ministro da Agricultura. **Rua Diamantina** Homenagem à grande cidade e município de Minas Gerais. **Avenida Divisa** Arroio que demarcava a antiga divisa da zona urbana. **Rua Domingos Martins** Industrialista e proprietário. Fundador de teatros. **Rua Dom Pedro II** Segundo e último imperador do Brasil. **Dona Leopoldina** Imperatriz do Brasil - primeira esposa de D. Pedro I e incentivadora da Independência. **Rua Professor Duplan** Professor de Pedagogia e diretor geral da instrução pública. **Rua Comendador Duval** Comerciante, banqueiro, muito contribuiu para o engrandecimento de Pôrto Alegre. **Rua Dr. Eduardo Chartier** Engenheiro mecânico e geógrafo cidadão prestimoso e humanitário. **Rua Emancipação** Homenagem ao 13 de maio de 1888 (Lei Aurea). **Rua Eugênio Dupasquier** Farmacêutico competente e humanitário. **Rua Evangelina Porto** Proprietária na zona e protetora dos pobres. **Rua Felizardo** Grande abolicionista e filantropo. **Rua Cel Fernando Machado** Herói das campanhas do Prata e Paraguai, falecido na batalha de Itororó, em 1868. **Rua Filadélfia** Cidade dos Estados Unidos na Pennsylvania, onde foi proclamada a Independência daquele país. **Rua Francisco Ferrer** Revolucionário espanhol mandado fuzilar por seu governo. **Rua Frederico Mentz** Indústria adiantado - amigo da cultura. **Rua Professor Freitas e Castro** Médico notável. Organizador dos serviços de higiene. **Rua da Gávea** Grupo de montanhas a S. O. da cidade do Rio de Janeiro. **Avenida Getúlio Vargas** Chefe da Revolução de 1930 - senador e presidente da República. **Rua Giruá** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Goiás** Homenagem ao estado da região Centro-Oeste do Brasil. **Rua Goitacaz** Tribo indígena da costa da Bahia até o Rio de Janeiro. **Rua Gonçalves Dias** O maior poeta indigenista do Brasil. **Avenida Grécia** Homenagem ao histórico país da cultura. **Avenida Guaporé** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Guilherme Schell** Comerciante, filantropo e ardoroso abolicionista. **Praça dos Gsmões** Homenagem aos irmãos Bartolomeu, Alexandre e Ana. **Rua Ieté** Palavra indígena significando água boa ou água bonita. **Avenida dos Industriários** Homenagem à classe. **Rua Intendente Alfredo Azevedo** Propagandista da República e primeiro intendente de Pôrto Alegre. **Rua Itaboraí** Município do estado do Rio de Janeiro. **Avenida Itaquí** Município do estado do Rio Grande do Sul. **Rua Professor Ivo Corseuil** Professor dos mais notáveis em diversos colégios. **Rua Jacinto Gomes** Médico humanitário e de grande renome. **Avenida Jacui** Grande rio gaúcho da Depressão Central do estado. **Rua Jaguari** Município do Rio Grande do Sul. **Vila Jardim Cristofel** Homenagem a um dos primeiros moradores dos Moinhos de Vento. **Rua Jerônimo Coelho** Presidente do Rio Grande do Sul de 1856 a 1857. Foi grande impulsor do progresso gaúcho. **Rua Jerônimo de Ornelas** Iniciador do povoamento de Pôrto Alegre. **Rua Joaçaba** Município do vizinho estado de Santa Catarina. **Praça João Bergman** Jotabê: cronista da cidade. **Rua João Caetano** Genial ator brasileiro, mestre do teatro nacional. **Rua Dr. João de Deus Vaz da Silva** Exemplar servidor municipal. **Rua João do Rio** Jornalista, cronista e ensaísta brasileiro. **Estrada João Passuelo** Pioneiro da colonização da Vila Nova. **Avenida João Pessoa** Estadista brasileiro morto em 1930. **Rua José de Alencar** Romancista, político e orador brasileiro. **Avenida Julio de Castilhos** Patriarca do Rio Grande do Sul - propagandista da República, jornalista e presidente do estado. **Rua Lagoinha** Município do estado de São Paulo. **Avenida Lajeado** Município do Rio Grande do Sul. **Rua das Laranjeiras** Cidade e município do estado do Sergipe. **Rua Laurindo** Morador e proprietário na zona. **Avenida Lavras** Município do Rio Grande do Sul (Lavras do Sul). **Rua Dr. Lóssio José Vaidetário de Lóssio** e Seiblitz engenheiro e executor da rede inicial de esgotos de Porto Alegre. **Rua Luiz de Camões** O maior poeta português. **Rua Luiz Moschetti** Desportista e filantropo. **Avenida Maceió** Homenagem à capital de Alagoas. **Rua Dr. Malheiros** Propugnador pelo progresso do Partenon. **Rua Manaué** Tribo indígena do Nordeste brasileiro. **Rua Cel. Manoel Py** Industrial, fundador de diversas empresas comerciais e de colonização e urbanização. Benemérito de instituições de caridade. **Rua Monte Arraes** Escritor e político cearense. **Rua Múcio Teixeira** Poeta e escritor gaúcho. **Rua Narcisa Amália** Grande poetisa fluminense cognominada poetisa do céu. **Rua Nossa Senhora da Saúde** Protetora do bairro Teresópolis. **Avenida Prof. Oscar Pereira** Médico humanitário e um dos fundadores do Sanatório Bélem. **Rua Osório** Município do Rio Grande do Sul. **Travessa Ouvidor** Recorda os antigos ouvidores da cidade. **Rua Panambi** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Paulo Setúbal** Grande escritor e historiador brasileiro. **Rua Pedras Altas** Estação e granja modelo do R. G. do Sul. **Rua Pedro Américo** Grande pintor brasileiro. **Rua Pedro Souza** Capitalista que auxiliou a criação da Vila João Pessoa. **Rua Pereira Pinto** Nome de família histórica que honrou o Rio Grande do Sul e o Brasil desde a época colonial. **Rua Pinaré** Tribo indígena da Bahia, atualmente extinta. **Rua Pinheiro Borda** Bom cidadão, que muito fez pela cidade. **Rua Pirapó** Local histórico onde foram trucidados os três primeiros mártires rio-grandenses a 15-11-1628. **Avenida Plínio Brasil Milano** Delegado de polícia e subprefeito da capital. **Avenida Polar** Estrela polar junto ao Polo Norte, guia dos navegantes. **Avenida Polônia** Homenagem ao grande país eslavo. **Rua Poncho Verde** Local em que foi assinada a paz que poz fim à Revolução Farrroupilha. **Rua Gal. Portinho** Herói da Revolução Farrroupilha e das guerras do Prata e Paraguai. **Rua Pôrto Calvo** Cidade de Alagoas, teatro de lutas heróicas contra os holandeses. **Avenida Praia de Belas** Nome tradicional da zona. **Rua 1º de Maio** Data universal consagrada ao operário. **Rua Rio Pardo** Município do Rio Grande do Sul. **Avenida Rio São Gonçalo** Rio que liga as lagoas dos Patos e Mirim. **Rua Riveira** Homenagem ao departamento uruguiaio que faz limite com Santana do Livramento. **Rua Samuel Madureira Coelho** Jornalista e homem público. **Rua Santa Maria** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Santa Rita** Santa Rita de Cássia, heroína e mártir falecida em 1456. **Alameda Santo Amaro** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Santos Dumont** Homenagem ao pai da aviação. **Rua Sarmento Leite** Médico benemérito e professor da Faculdade de Medicina de Pôrto Alegre. **Rua Sepé Tiaraju** Corregedor indígena, defensor da terra missioneira. **Rua Silvio Romero** Jornalista crítico e folclorista brasileiro. **Rua Tapajós** Tribo indígena do Pará e Amazonas. **Avenida Tapiacu** Nome da pequena tribo indígena do Passo da Areia. **Rua Eng. Teixeira Soares** Construtor da famosa via férrea Curitiba-Paranáguá. **Rua Três Passos** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Vasco da Gama** Grande navegador português descobridor do caminho marítimo para as Índias. **Rua Veranópolis** Município do Rio Grande do Sul. **Rua Visconde de Abaeté** Magistrado, estadista e diplomata brasileiro. **Rua Vitor Hugo** Grande escritor e republicano francês. **Rua Vitor Silva** Grande poeta carioca - organizou e dirigiu a Biblioteca Pública em Pôrto Alegre. **Rua Washington Luiz** Estadista - ex-presidente da República.